

RAT UND HILFE

Beratung für Blinde, Sehbehinderte und deren Angehörige, für den Bereich Monschau, Roetgen und Simmerath, Tel.-Nr. 0241/9435194, Berater Marcel Lanz, Monschau.

Suchtnotruf, ☎ 0800 / 7824800, gebührenfrei.

Telefonseelsorge, ☎ 0800 / 1110111, gebührenfrei.

WIR GRATULIEREN

Ferdinand Franzen in Woffelsbach, Uferstraße 2, der heute 86 Jahre alt wird.

Katharina Stollenwerk in Monschau, Auf dem Schloss 5, die heute 89 Jahre alt wird.

Reinhold Schütt in Höfen, Heiden 59, der heute 81 Jahre alt wird.

Günter Schorch in Mützenich, Im Brand 19, der heute 89 Jahre alt wird.

ENTSORGUNG

HEUTE

Grünabfallsammlung, Dorfplatz, 15-19 Uhr, Mützenich.



Ein Angebot beim Wanderbaren Monschau am Sonntag heißt „Monschau für Bergziegen, Geübte und Trainierte“. Von zahlreichen Aussichtspunkten aus, die es zu erklimmen gilt, haben die Wanderer eine besondere Sicht auf das herrliche Städtchen im Tal. Diese Routen dauern jeweils eineinhalb Stunden.

Monschau nicht nur für Geübte

Unter dem Motto „Wanderbares Monschau“ laden Monschau-Touristik und die Barmer Ersatzkasse am Sonntag zu Routen für jeden Fitnessgrad ein.

Monschau. Die Monschau-Touristik lädt für kommenden Sonntag, 4. Oktober, in Zusammenarbeit mit den Gesundheitsexperten der Barmer ihre Mitglieder und alle Wanderfreunde aus dem Umland zu Wanderungen auf dem neuen Wegenetz der Stadt Monschau ein. Diese Wanderungen werden geführt von den erfahrenen Begleitern und Wanderführern des Eifelvereins der Ortsgruppe Monschau.

Aus dem Konzept „Wanderbares Monschau“ wurden für den Wandertag am Sonntag die Wege 35, 25 und 15 ausgewählt. Für jeden Fitnessgrad ist etwas dabei.

Ab Marktplatz werden die Touren auf dem neuen Wegenetz der Stadt Monschau geführt. Um 9 Uhr startet hier eine Wanderung für Geübte auf dem zentralen Wanderweg Nummer 35 mit dem Titel „Monschauer Eichen-Wälder

mal so, mal so“. Diese Wanderung dauert rund zweieinhalb Stunden.

Um 10 und 11 Uhr heißt es „Monschau für Bergziegen, Geübte und Trainierte“. Von zahlreichen Aussichtspunkten aus, die es zu erklimmen gilt, haben die Wanderer eine besondere Sicht auf das herrliche Städtchen im Tal. Diese Routen dauern jeweils eineinhalb Stunden.

Um 10 Uhr wird außerdem ein Familienspaziergang durch Monschau angeboten, das Motto lautet: „Kinder erleben Monschauer Geschichte“. Um 11 Uhr schließt sich ein Stadtspaziergang „auf den Spuren der Tuchmachergeschichte“ an. Diese beiden Angebote dauern jeweils rund eine Stunde.

Eine Anmeldung für alle Wanderungen ist möglich unter ☎ 0185/00641223 oder 0241/4762164-1223.

aktuell **Eifel** Fachgeschäfte und Dienstleistungsunternehmen **informieren**

MEXX HAAS
www.haasmoden.de
Hauptstraße 65 · Simmerath

allmilmö
Küchen liefert und montiert:
Küchen Schönborn
52152 Simmerath
Matthias-Zimmermann-Straße 5
Tel. 0 24 73 / 10 12

Lieferant aller Vereine
Grünepleistr. 1
(an der Bundesstr.)
52159 Roetgen
Tel. 02471/4900
Öz.: mo-fr. 9.00-19.00, sa. 9.00-17.00 Uhr

PC-Probleme??
Wir bieten schnelle Hilfe
Eigene Servicetechniker
(auch bei Ihnen vor Ort)
Reparatur aller Hersteller
und Marken
PC-Konfigurationen nach Wunsch
rader
Computer & Service
Hauptstr. 17 · Simmerath
Tel. 0 24 73 / 93 88 - 25

Möchten Sie auf dieser Seite inserieren?
aktuell **Eifel**
Wir beraten Sie gerne.
Ihr Berater für gewerbliche Anzeigen:
Ralf Huppertz
Tel 02472-970021
Fax 02472-970029
E-Mail: huppertz@zeitungsverlag-aachen.de



Foto: Huppertz

Bürgermeister gratuliert zum 15-Jährigen

Vor 15 Jahren startete Manuela Lorenz ihr Projekt „The Atelier Cosmetic - Moderne Kosmetik“ in Roetgen-Rott. Dazu gratulierte jetzt Bürgermeister Manfred Eis.

Die gelernte Zahntechnikerin wurde in Aachen zur Diplom-Kosmetikerin ausgebildet, bestand mit Bestnote und drei Jahre später legte sie noch die Drogistenprüfung ab. Die Haut, als größtes Körperorgan, ist bis heute die Herausforderung für Manuela Lorenz. Ständig „up to date“ zu sein ist die Philosophie der 47-jährigen Di-

plom-Kosmetikerin. Dem Kunden wird in Rott der neueste Stand der Forschung im inzwischen mehrfach ausgezeichneten Institut geboten.

Als neue Entwicklung ist hier die „meso|Beauty Therapy“ zu nennen, bei der die Muskelbildung unter der Haut eine wesentliche Rolle bekommt. Start für jede Behandlung ist eine individuellen Analyse der Hautstruktur und deren Ernährungssituation. Weitere Infos unter ☎ 02471/3636.



Foto: Huppertz

25 Jahre „Das Ofenhaus“ in Roetgen

Sandra und Gerd Kuhlmann feierten am letzten Wochenende im Rahmen der jährlich stattfindenden „Feuernacht“ mit zahlreichen Gästen ihr 25. Betriebsjubiläum. Lodernde Flammen aus zig Öfen

und Kaminen gepaart mit frischen Eifeltemperaturen ließen bei den Besuchern schon Vorfreude auf gemütliche Abende am Kamin aufkommen. Da darf der Winter ruhig kommen!

NOTDIENSTE

Notfallpraxis und Telefonbereitschaft im **Malteser Krankenhaus Simmerath**: Die **Öffnungszeiten** der Notfallpraxis sind montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 22 Uhr, mittwochs und freitags von 13 bis 22 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 8 bis 22 Uhr. In der Zeit von 22 bis 8 Uhr am nächsten Morgen besteht eine **Telefonbereitschaft**. Während die-

ser Zeit ist der diensthabende Arzt unter **02473/894444** zu erreichen.

HNO- und augenärztlicher Notdienst: 0180/5044100.

Apotheke: Eifel-Apotheke, Roetgen, Bundesstr.23, ☎ 02471/2555.

Hürtgenwald: ☎ 0180/5044100, .

Zahnarzt: ☎ 01805/986700.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Straße 39, Simmerath,

☎ 02473/1511, Tierarztpraxis Heiko Nores, Walheim, Prämienstraße 31/Dr. Rizgalla und Dr. Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, 52152 Simmerath ☎ 0152/23227475. Tierärztliche Klinik Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20 (nach Voranmeldung).

Rettenungsdienst: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.

FREITAG IN DER NORDEIFEL

Kontakt

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau
Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
E-Mail: lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

die Ortsteile Kesternich, Einruhr, Erkensruhr, Hirschrott, Pleushütte, Hof Rösberg, Siedlungen Rurberger Str., 8.30-12.30 Uhr, Grundschule Kesternich.

Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1.

Bündnis 90/Die Grünen Ortsverband Monschau, Mitgliederversammlung, 18 Uhr, Seminarraum des Nationalparktors, Höfen.

Erntedankfest, Beatball, ab 16 Jahren, 20 Uhr, Festzelt, Mützenich.

SIMMERATH

Konzert „Dem Leben auf der Spur mit Musik und Literatur“, 19.30 Uhr, Evangelisches Gemeindehaus, Lammersdorf.

Anmeldung der Schulneulinge, nach telef. Vereinbarung, für die ortsteile Simmerath, Bickerath, Witzerath, am Gericht, Schöne Aussicht, Haus Waldheim und Siedlungen Kesternich an der Einruhrer Str., Eicherscheid, Huppenbroich, Hammer und Dedenborn, Grundschule Simmerath.

Anmeldung der Schulneulinge, für die Ortsteile Lammersdorf, Rollersbroich und Paustenbach, 8-12 und 16-18 Uhr, Grundschule Lammersdorf.

Anmeldung der Schulneulinge, für

MONSCHAU

Ausstellung Monschauer Allegorie der Tuchmacher „Von Markt und Macht“, bis 12.12., 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9.

Ausstellung des Cartoon-Wettbewerbs „Stadt = Metropole - Land = Provinz?“, bis 4.10., 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9.

Preisskat in Konzen, 19.30 Uhr, Gaststätte „Zur Laube“.

Treffen des Literaturkeis Imgenbroich, 19 Uhr, Pfarrheim, Imgenbroich.

Anmeldung der Schulneulinge, für Wohnort Monschau, 8-11 Uhr, Grundschule Heckenland, Hauptstr. 58, Höfen.

Offener Jugendtreff, für Teenager und Jugendliche 12-18.30 Uhr, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1.

Schülerkaffee, ab 10 Uhr, Bischof-

ROETGEN

8. Vennale „Die Himmelsleiter runter“, Lesung, Musik und Ausstellung mit Richard Wollgarten, Till Mengler und Winfried Rinke, 20 Uhr, Theater am Venn, Pilgerbornstraße 2.

VOGELSANG

Rundgang, mit Einblick in Historie und Architektur der Anlage, 90 Minuten, 4 Euro p.P., 14 Uhr, bis 31.12., Forum Vogelsang.

HEIMBACH

Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel - Klosterroute, ca. 5 Stunden für geübte Wanderer, Treffpunkt: 11.15 Uhr, Bahnhof Heimbach.



Mit sieben neuen Fahrzeugen auf der sicheren Seite

Die Vertreter des Kreises Aachen und die Rettungskräfte schauen gespannt nach vorne. Mit gleich sieben neuen Einsatzfahrzeugen im Rücken

(wir berichteten) können die freiwilligen Helfer ihre Aufgaben bei Notfällen nun bestens erledigen. Die Rettungsfahrzeuge im Gesamt-An-

schaffungswert von 750 000 Euro kommen in Herzogenrath, Stolberg, Eschweiler, Simmerath und Roetgen zum Einsatz. Foto: P. Stollenwerk

Wir sind für Sie da...

- **Kompetente, fachgerechte und engagierte Pflege.** Ein Wohnumfeld mit Liebe zum Detail auf vier Wohnbereichen.
- **2 Wohngemeinschaften für Menschen mit Demenz.**
- **Betreutes Wohnen am Fuße der Burg Monschau.**
- **Schwestern der „Heiligen Familie“ und weltliche Pflegefachkräfte.**

Besuchen Sie auch unser **Café Burg Monschau**
Sa + So 14.00 bis 17.00 Uhr
...sprechen Sie uns gerne an. Wir freuen uns auf Sie!

Maria-Hilf-Stift
SENIORENZENTRUM MONSCHAU

Auf dem Schloß 5
52156 Monschau
www.maria-hilf-stift.de

Ihre persönliche Beratung: Tel. 02472/85 - 111 Schwester Daisy Maria